

L'homme médiocre aime les écrivains qui ne disent ni oui ni non sur aucune question, qui n'affirment rien, qui ménagent toutes les opinions contradictoires.

Hello

# LE NICOLETAIN

ORGANE DE LA VILLE DE NICOLET ET DES COMTES DE NICOLET ET D'YAMASKA

## ABONNEMENT

Un an	\$1.00
Six mois	.60
ETATS-UNIS	
Six mois	\$1.00
Un an	\$1.50

VOL. 19, No 39

Autorisé comme envoi postal de seconde classe, Ministère des Postes, Ottawa

St-Joseph-de-Beauce, vendredi, 31 août, 1951

Camille DUGUAY, fondateur

## L'instruction

### A LA PORTEE DE TOUS

On l'a dit souventes fois, et répété sur toutes les gammes : — L'instruction est le plus précieux des bienfaits. — C'est pour les parents, le plus bel héritage à laisser à leurs enfants.

Nous en convenons. Et de tout coeur. Cependant, pourquoi vanter la grandeur d'un tel bienfait, pourquoi proclamer la richesse d'un héritage dont le plus grand nombre doivent faire leur deuil ?

D'après nos méthodes d'enseignement, tous peuvent, sans doute, recevoir une instruction élémentaire, en suivant les cours des écoles primaires. Mais après ce premier stage à l'école, combien de garçons et de filles, magnifiquement doués, ne doivent-ils pas renoncer à poursuivre plus loin leurs études parce que leurs familles n'ont pas les ressources pécuniaires nécessaires à cet effet. Et chez les pauvres, ne faut-il pas que l'adolescent, la jeune fille commence au plus tôt à travailler, afin d'aider les siens de son maigre salaire. Ainsi se perdent de nombreux et beaux talents.

Faute d'instruction suffisante, combien d'hommes et de femmes, éminemment doués, passent leur vie à végéter. Combien n'en voit-on pas se débattre dans le dédale des pires difficultés. Les difficultés, les embarras toujours renaissants usent les énergies, découragent les meilleures volontés, font avorter les projets les plus légitimes : compromettant ainsi de superbes carrières, et partant, l'évolution de la société : de cette société qui se meurt parfois de l'absence de tant de lumières recélées en son sein, mais qu'elle ne sait ni découvrir, ni exploiter.

Dans cette multitude de jeunes appartenant à des familles peu ou point fortunées, il s'en trouve certainement des centaines, peut-être des milliers dont l'intelligence est marquée du sceau de la supériorité. Pour naître, le génie ne choisit pas toujours des palais. L'humble chaumière souvent lui donne le jour. Cependant, pour se développer, atteindre à son plein épanouissement, il a besoin du secours de l'instruction, sans quoi, il demeurera dans l'ombre, dans l'inertie. Et ce sera autant de perdu pour la société, la race, l'humanité.

Et la société, la race, l'humanité n'ont-elles pas besoin de toutes les lumières de la pensée, de toutes les beautés enfouies dans le cerveau des artistes, de tout ce que la science, les arts, la technique perfectionnée peuvent apporter de joie dans le travail et le bonheur de vivre.

Une instruction poussée coûte cher. C'est pourquoi elle semble plutôt l'apanage des riches. Les gens peu fortunés arrivent parfois, il est vrai, à doter leurs enfants, du moins quelques-uns d'entre eux, de bienfait inestimable du savoir; mais au prix de quels sacrifices, de quelles privations trop souvent. Les pauvres eux, ne doivent pas y songer. Et pourtant...

Où, pourtant, entre les murs étroits et humides d'une misérable demeure, souvent grandit un être d'élite, un coeur vibrant, une intelligence supérieure. Ce malheureux déshérité de la fortune voudrait bien prendre son envol vers les régions enviables de la science, de l'art ou de la technique. Hélas ! sous l'étreinte de la misère, de la pauvreté, courbé sous le joug de l'abandon, comment songer à la réalisation de rêves pourtant bien légitimes.

Dans notre province, nous le constatons avec un extrême contentement, nos gouvernants s'appliquent à remédier à cette insuffisance de l'instruction chez nos populations. On trace des programmes, on élabore des plans, on cherche des formules, on fonde des écoles. Et c'est très bien. On n'en fondera jamais trop. Et jamais on ne rendra assez facile l'accès à ces foyers du savoir. Jamais on ne saura trop les améliorer.

Cependant, avec les meilleures dispositions du monde, nous n'en sommes encore qu'au tout début dans nos méthodes de réforme et d'éducation. Nous sommes encore au stade des tâtonnements. C'est pourquoi il ne faut pas s'étonner outre mesure si ça ne marche pas tout à fait à souhait. La perfection ne s'atteint pas si aisément.

Quoi qu'il en soit, une chose importe essentiellement, c'est de rendre l'instruction accessible à tous, et plus spécialement, va sans dire, aux mieux doués.

Nous ne craignons pas de l'affirmer : c'est un devoir de vrai patriotisme et humanitaire pour chacun de s'appliquer à découvrir les talents, les aptitudes marqués chez tel ou tel enfant de son entourage, et de le signaler ensuite aux chefs. Et ceux-ci ont l'impérieuse obligation d'orienter le sujet, aux frais de l'Etat, et sans aucune considération mesquine ou politique, dans le domaine scientifique, artistique, agricole, ou technique vers lequel se dirigent les talents de l'élu.

Le Canadien français n'est-il pas appelé à continuer, sur cette terre d'Amérique, l'épanouissement et l'expansion de la belle culture française, qui a fait la gloire de l'Europe, en attirant l'admiration de l'univers. Pour ne pas faillir à cette noble vocation, nous devons mettre tout en oeuvre, et

## JUBILE SACERDOTAL DE RUBIS DE MGR F. A. ST-GERMAIN, P. D.



Il y a quelques jours, Mgr F. A. St-Germain, prêtre domestique de Sa Sainteté, âgé de 89 ans, l'un des résidents les plus distingués de l'hôpital du Christ-Roi, de la ville de Nicolet, célébrait dans la plus grande intimité, ses noces de rubis sacerdotales, à savoir ses 65 ans de prêtrise.

### Ouverture d'une nouvelle rue

Depuis un certain temps la question de l'ouverture d'une nouvelle rue dans les limites de la ville de Nicolet revient sur le tapis au conseil de cette ville. Cette rue serait tracée sur le terrain de Mlle Antoinette Trudel, dans la partie sud-est de la ville, au-delà du chemin de fer Canadien National et relierait la prolongation de la rue Ecole Normale au-delà de ce chemin de fer à la rue Notre-Dame.

Mlle Antoinette Trudel aurait environ 6 emplacements à concéder chaque côté de cette nouvelle rue. Cependant vu que la partie nord de cette future rue longe le chemin de fer Canadien National, le conseil demande à Mlle Trudel si elle serait consentante à s'engager de ne pas concéder la partie nord de cette nouvelle rue que pour les fins de la construction d'une industrie MM. les échevins Rock et Robin ont été chargés de rencontrer Mlle Trudel à cet effet.

### plus spécialement promouvoir l'éducation, l'instruction dans tous les domaines, non seulement dans nos grandes villes, mais aussi dans nos centres ruraux, nos coquets villages, nos campagnes florissantes et jusque sur le seuil de nos forêts.

En ne négligeant aucune de nos valeurs intellectuelles, et en mettant à la portée de tous une instruction au moins moyenne, nous doterons notre race du bienfait le plus appréciable, tout en la rendant plus forte, plus heureuse, plus consciente de sa mission, et mieux capable d'occuper la place de premier plan à laquelle elle est destinée.

Marthe LEMAIRE-DUGUAY

Nicotet, les 19 et 20 septembre 1885. Il fut ordonné prêtre, le 15 août '86. Il célébra sa première messe, le 16 août, en la chapelle de la Maison Mère des RR. SS. de l'Assomption de la Sainte-Vierge, à Nicolet. Il partit pour Rome, le 15 septembre 1886, où il poursuivit ses études théologiques au Séminaire Français, Ste-Clara à Rome de 1886 à 1888. Il suivit aussi un cours de Philosophie, de Théologie et de Droit Canonique au Collège Romain, à Saint-Appollinaire. Depuis octobre 1888 à avril 1890, il étudia au Collège Canadien, à Rome. Il fut le premier élève du Collège Canadien de Rome. Il obtint son Doctorat en Droit Canonique, en avril 1890. Il repartit de Rome pour Nicolet, le 1er mai 1890. Il arriva à Nicolet, le 23 mai 1890 et partit immédiatement en visite pastorale accompagnant Mgr Elph. Gravel, comme archidiacre et secrétaire ad hoc. Mgr Gravel, premier évêque de Nicolet, le garda comme assistant secrétaire à l'évêché de Nicolet. Sans cesser d'exercer ses fonctions d'archidiacre, il fut en même temps chapelain des Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaska le 1er septembre 1891; le 1er août 1896, il fut de nouveau nommé assistant secrétaire à l'évêché de Nicolet.

Jusqu'en 1923, il remplit les fonctions d'assistant secrétaire, de secrétaire, de procureur et d'archidiacre à l'évêché de Nicolet. Pendant l'absence de Mgr J. S. Brunault, deuxième évêque de Nicolet, lors du Concile Plénier de Québec, il fut nommé administrateur du diocèse de Nicolet. Il fut chargé du règlement de plusieurs questions importantes, particulièrement l'affaire Praitte, curé de St-Rémi en 1921 l'affaire de M. Tétreault, curé de Drummondville.

En 1923, il fut nommé membre du Chapitre de la cathédrale de Nicolet. De 1923 à 1926, il occupa la charge d'aumônier au Monastère des RR. SS. du Précieux Sang à Nicolet. De 1928 à 1943, il fut le directeur spirituel de l'Ecole Normale de Nicolet. En 1932, il fut Prêtre Domestique de Sa Sainteté. En 1943, il assumait la charge d'aumônier à l'Hôpital du Christ-Roi de Nicolet. Depuis 1946, il est retiré à l'Hôpital du Christ-Roi où il vit encore aujourd'hui, août 1951, en pleine santé et heureux, dans l'amour de Dieu et la prière.

Il fréquenta l'école de Mme O. H. Coutu, en septembre 1873. Il entra au collège de Sorel en novembre 1874 et retourna à l'école de Mme O. H. Coutu, en septembre 1875 pour retourner au collège de Sorel en septembre 1876. Il commença ses études classiques au Séminaire de Nicolet en septembre 1877. Il commença ses études théologiques au Grand Séminaire de Nicolet le 1er août 1883. Il fut tonsuré par Mgr L. F. Lafèche, évêque des Trois-Rivières, le 21 novembre 1883 et reçut les 4 ordres Mineurs, le 24 octobre 1884. Il fut reçu sous-diacre et diacre par Mgr Elphège Gravel, premier évêque de

## Dons au Séminaire de Nicolet

Dans le cours de l'année scolaire 1950-51 de généreux donateurs ont enrichi les différents départements de cette institution de nombreux dons.

La bibliothèque a été enrichi d'un grand nombre de brochures de l'Ecole Sociale Populaire, don de M. l'abbé Jean-Baptiste Caya, aumônier à l'Ecole Normale de Nicolet, ainsi que de 6 volumes et plusieurs numéros de journaux français, don de M. Alfred Montambault, de Montréal.

Le Musée philatélique a été enrichi de 36 timbres divers, don de M. O. Desautels, voyageur, de Chambly; un bon lot de beaux timbres américains, don de M. Louis Blazon de Surook; plusieurs timbres japonais, don du R. P. E. Laporte, O. P.; une centaine de timbres eu-

ropéens, don de M. Gérard Métivier, de Bruxelles, Belgique; plusieurs timbres d'Amérique du Sud don de M. Wilfrid Bergeron, Supérieur du Grand Séminaire de Nicolet; parmi les prêtres de l'évêché et du séminaire qui ont droit à une mention honorable citons: Mgr E. Lauzières, P.D.V.G., MM. les abbés Jacques Rouillard, Georges Côté, P. E. Gill, V. Lefebvre, T. Tessier et P.-E. Côté.

(suite à la page 4)

Mutations de propriétés

Lors de sa séance du 20 août courant, le conseil de la ville de Nicolet a pris connaissance du rapport au sujet des mutations de propriétés faites dans le cours du mois de juillet dernier et a autorisé le greffier et le trésorier à faire les changements suivants sur les rôles d'évaluation et de perception de cette ville, à savoir:

Un terrain avec maison, portant le numéro 178-4-2 du cadastre officiel de la ville de Nicolet, situé sur la rue Trudel, vendu par M. J. Ubald Caron à M. Réal Bouvette.

Rectification de désignation par Arthur Doucet et Gérard Veillette. Un terrain coté nord-ouest de la rue Panet, avec garage dessus construit, mesurant 112 pieds et 7-10 de front, par 100 pieds de profondeur, désigné au plan cadastral de cette ville comme étant les numéros 364-3 et 364-4-1; borné en front au sud-est de la rue Panet; en profondeur au nord-ouest au lot No 364-2; et au sud-ouest au lot No 364-4-2.

Un terrain voisin de celui ci-dessus désigné, mesurant 45 pieds de largeur, sur 100 pieds de profondeur désigné au plan cadastral de cette ville comme étant le lot No 364-4-2.

Un terrain situé du Côté sud-ouest de la rue Notre-Dame désigné au cadastre officiel de cette ville comme étant le lot No 364-4-2.

Un terrain du côté sud-ouest de la rue Notre-Dame désigné au cadastre officiel de cette ville comme étant le lot No 365-3 (P. 365-8) avec maison et dépendances dessus, vendu par le Dr Georges-Etienne Roy au Dr Moise Vignault.

Un terrain avec maison dessus construite désigné au cadastre officiel de cette ville comme étant le lot No 178-4-7, rue Trudel, vendu par la ville de Nicolet à M. F. X. Gagné.

Un terrain avec maison dessus construite désigné au cadastre officiel de cette ville comme étant le lot No 178-4-6, rue Trudel, vendu par la ville de Nicolet à M. Louis Poirier.

Déclaration d'hérédité. Par cet acte, Madame Yvonne Laplante, veuve de Anatole Rousseau déclare que par son testament, le dit Anatole Rousseau lui a légué des biens parmi lesquels se trouve le terrain ci-après désigné, savoir:

Un terrain emplacement situé à l'encolure des Rues Notre-Dame et Panet, avec bâtisses dessus érigées désigné au cadastre officiel de cette ville comme étant le No 332-1.

### SPORT

#### Les régates de Drummondville

Ce n'est pas sans une vive animosité que le propriétaire du "Maska Yatch Club", M. Eddy Gamache, de Nicolet et ses vaillants amis travaillent ardemment à l'organisation du concours de régates qui doit avoir lieu à l'écart de Drummondville, le 3 septembre prochain ou le 3 en cas de pluie. Qui sera le vainqueur de ce concours de régates? C'est la grande question qui se pose actuellement parmi tous les amateurs professionnels de régates. Pendant toute la présente saison des régates la plus grande rivalité a régné. Ce sera à Drummondville, dimanche, le 2 septembre prochain que se décidera le championnat du Canada.

Ce sera certainement le grand spectacle de l'année, car c'est la première fois que la population de Drummondville aura l'avantage d'être le témoin d'un concours de courses de régates. C'est pour cette raison que les organisateurs déploient le plus grand enthousiasme pour le plein succès de cette journée.

(suite à la page 4)

## Modification à l'usine de filtration

Dans le cours de l'année 1949, le conseil de la ville de Nicolet, prenant en considération les plaintes d'un grand nombre de contribuables de cette ville particulièrement celles des résidents de la rue St-Jean-Baptiste dans le Bas de la Rivière Nicolet se plaignant de la faible quantité d'eau et de la faible pression dont ils étaient les victimes, le conseil a décidé de remédier à cet état de chose en exécutant certaines modifications au système actuel de l'aqueduc.

Dans le cours de l'année 1949, une conduite d'eau de 8" fut posée sur la rue St-Jean-Baptiste jusqu'aux limites de la ville, en remplacement de celle de 6" qui existait alors. Ce travail a amélioré la situation au point de vue quantité d'eau distribuée mais bien peu au point de vue de pression. En conséquence, le conseil ayant constaté qu'en augmentant le volume des conduites d'eau de la ville les pompes actuelles de l'aqueduc n'auraient pas la force nécessaire pour donner la pression désirée, il a été

décidé que des pompes à haute pression remplaceraient celles actuellement existantes. Après avoir étudié les prix de divers fournisseurs pour la fourniture de ces dites pompes à haute pression, le contrat vient d'être accordé à la Maison Francis Hankin, Ltée de Montréal, au prix de \$30,350.00.

Aux fins de placement des nouvelles pompes à haute pression, il faudra déplacer les pompes actuelles et préparer ces appartements pour la réception des nouvelles pompes. A cet effet le conseil de cette ville a demandé des soumissions à différents entrepreneurs. Deux soumissions ont été présentées au conseil, celle de M. Roger Desilets au montant de \$14,227.70 et celle de M. Edgard Lampron au montant de \$9,750.00. Le contrat a été accordé à M. Edgard Lampron, de Nicolet qui devra donner suite au projet de modifications à l'usine de filtration pour l'installation des futures pompes à haute pression.

## Une école de chant à Victoriaville

Nous apprenons que Mademoiselle Rolande Dion aurait l'intention d'ouvrir une école de chant à Victoriaville. Voilà certes une nouvelle qui intéresse toute la région.

Est-il en effet une seule paroisse du comté d'Arthabaska qui ne possède son artiste lyrique, "le coq du village". Il y a parmi nous des voix merveilleuses qui n'attendent que la chance d'étudier le chant avec un professeur sérieux pour développer leur talent et faire bien entendu rayonner le nom canadien-français à l'étranger où brillent déjà non nombre de nos.

Mademoiselle Dion, dont la réputation est bien établie comme artiste lyrique serait le professeur rêvé pour nos jeunes chanteurs et chanteuses. Aussi bien, serions-nous heureux de la voir enseigner son art à Victoriaville. Nous pourrions l'assurer qu'elle trouvera chez nous des élèves aussi nombreux que bien doués.

Nous avons confiance dans les qualifications de Mademoiselle Dion. Ses études exceptionnelles poussées en chant et en musique, son travail constant et prolongé sous la surveillance des plus célèbres maîtres de New-York la rendent capable de faire sortir du comté des voix comme celles que la province de Québec a connues d'en fournir aux plus grandes scènes lyriques d'Amérique et d'Europe.

Mademoiselle Dion tient déjà un studio recherché à Québec. L'ouverture d'une école-succursale à

Victoriaville épargnera bien des frais de transport à nos étudiants. Dès maintenant, nous prions nos lecteurs de noter que Mademoiselle Dion se tiendra au Centre Catholique, samedi le 8 septembre à la disposition des jeunes chanteurs qui viendront la consulter.

## Collection des arrrages de taxes municipales

Le comité des Finances de la ville de Nicolet est décidé de procéder énergiquement pour le paiement entier des arrrages dus à cette ville par un certain nombre de contribuables. En effet, lors de sa séance du 20 août courant, le conseil a unanimement adopté la résolution suivante:

Attendu que la ville de Nicolet doit percevoir ses arrrages de taxes;

Attendu que pour ce faire, elle doit recourir aux services d'un avocat;

Il est résolu que des instructions soient données à Me André Vigeant avocat, de la ville de Nicolet, qu'il fasse toute la diligence possible dans la collection des comptes qui lui ont déjà été confiés pour collection par la ville ou qui le lui seront dans l'avenir.

Ainsi, Me A. Vigeant est par les présentes autorisé et même requis de faire toutes les procédures appropriées.

Attendu que pour ce faire, elle doit recourir aux services d'un avocat;

Il est résolu que des instructions soient données à Me André Vigeant avocat, de la ville de Nicolet, qu'il fasse toute la diligence possible dans la collection des comptes qui lui ont déjà été confiés pour collection par la ville ou qui le lui seront dans l'avenir.

Ainsi, Me A. Vigeant est par les présentes autorisé et même requis de faire toutes les procédures appropriées.

Attendu que pour ce faire, elle doit recourir aux services d'un avocat;

Il est résolu que des instructions soient données à Me André Vigeant avocat, de la ville de Nicolet, qu'il fasse toute la diligence possible dans la collection des comptes qui lui ont déjà été confiés pour collection par la ville ou qui le lui seront dans l'avenir.

Ainsi, Me A. Vigeant est par les présentes autorisé et même requis de faire toutes les procédures appropriées.

Attendu que pour ce faire, elle doit recourir aux services d'un avocat;

Il est résolu que des instructions soient données à Me André Vigeant avocat, de la ville de Nicolet, qu'il fasse toute la diligence possible dans la collection des comptes qui lui ont déjà été confiés pour collection par la ville ou qui le lui seront dans l'avenir.

Ainsi, Me A. Vigeant est par les présentes autorisé et même requis de faire toutes les procédures appropriées.

Attendu que pour ce faire, elle doit recourir aux services d'un avocat;

Il est résolu que des instructions soient données à Me André Vigeant avocat, de la ville de Nicolet, qu'il fasse toute la diligence possible dans la collection des comptes qui lui ont déjà été confiés pour collection par la ville ou qui le lui seront dans l'avenir.

Ainsi, Me A. Vigeant est par les présentes autorisé et même requis de faire toutes les procédures appropriées.

Attendu que pour ce faire, elle doit recourir aux services d'un avocat;

Il est résolu que des instructions soient données à Me André Vigeant avocat, de la ville de Nicolet, qu'il fasse toute la diligence possible dans la collection des comptes qui lui ont déjà été confiés pour collection par la ville ou qui le lui seront dans l'avenir.

Ainsi, Me A. Vigeant est par les présentes autorisé et même requis de faire toutes les procédures appropriées.

Attendu que pour ce faire, elle doit recourir aux services d'un avocat;

Il est résolu que des instructions soient données à Me André Vigeant avocat, de la ville de Nicolet, qu'il fasse toute la diligence possible dans la collection des comptes qui lui ont déjà été confiés pour collection par la ville ou qui le lui seront dans l'avenir.



Le photographe a choisi un angle inattendu, mais, ne pouvez-vous quand même deviner qui est cet homme qui fouille rageusement dans une collection de vieux textes d'un radio-roman dont il est l'auteur? Si vous ne l'avez pas reconnu, nous vous dirons, pour vous aider, que la mer de copies où il plonge ne constitue qu'une infime partie du roman-ocean que des milliers et des milliers de personnes écoutent chaque soir depuis 12 ans. Mai oui, c'est Claude-Henri Grignon, l'auteur du très populaire roman Un Homme et son péché. Il vient de se rappeler qu'Alexis un jour avait traité Séraphin de "Baise-la-piasse", mais il ne peut se souvenir si Alexis s'était excusé à la porte de l'église. L'événement s'est-il produit avant, pendant ou après la guerre? L'auteur voudrait bien le savoir pour ne pas commettre d'erreur car il se trouve toujours un auditeur qui a meilleur mémoire que lui. Soyons assurés qu'il aura rétabli une situation gravement compromise avant la reprise d'Un Homme et son péché, au réseau Français de Radio-Canada, lundi, le 3 septembre, à 7 heures du soir.

OUVERTURE — VENDREDI SOIR — 31 AOUT  
JUSQU'AU 9 SEPT. Inklus.

## EXPOSITION PROVINCIALE QUÉBEC

40e Anniversaire: "L'Année du SOUVENIR  
et du TOURISME"

TAUX REDUITS en CHEMIN de FER

Une VUE d'ensemble des  
REALISATIONS du QUE-  
BEC dans TOUTES les  
sphères:

- AGRICULTURE
- COMMERCE
- INDUSTRIE
- BEAUX-ARTS
- PHOTOGRAPHIE
- ARTISANAT

- EXHIBITS plus NOM-  
BREUX, plus VARIÉS.  
- ETALAGES plus INS-  
TRUCTIFS.  
- ATTRAITIS et DIVER-  
TISSEMENTS sans nom-  
bre.  
- INNOVATIONS - AME-  
LIORATIONS - de l'INE-  
DIT partout.

- AUTOMOBILES - MACHINERIE - PARADES d'ANI-  
MAUX primés - CONCERTS - KIOSQUES champêtres.
- Un PALAIS de l'AGRICULTURE entièrement à point.
- Un PALAIS des ARTS domestiques rénové-remodernisé.
- Un COLISEE qui continue d'attirer les Visiteurs.

JOURS D'INTERET - Fin de SEMAINE de la  
PARTICULIER FETE DU TRAVAIL (1-3 sept.)  
JOURS - JOUR des JEUNES AGRICULTEURS (4 sept.)  
D'AFFLUENCE - MERITE AGRICOLE (5 sept.)  
- Journée des MAIRES (6 sept.)

Partout... d la couleur - d la vie - d la joie à vendre

## Double anniversaire à l'Expo!

Québec le 29 (D.N.C.) — C'est  
vendredi le 31 que l'Exposition  
Provinciale s'ouvrira sur son 40e  
anniversaire. Elle promet d'être  
plus intéressante qu'elle ne l'a ja-  
mais été, et offrira des attractions  
dignes d'attention dont la plus  
considérable est sans contredit les  
féériques "Skating Vanities" qui,  
pour la 4e année, donneront au  
Colisée leur première mondiale.  
Cette première coïncidera avec le  
dixième anniversaire des Vanities  
qui ont préparé à cette occasion  
un programme absolument inédit.  
Après avoir assisté à la répu-  
tation de cet après-midi au Coli-  
sée, nous sommes en mesure de  
dire que ce spectacle fourmille  
d'éléments nouveaux, depuis les

numéros d'une rare beauté, jus-  
qu'aux artistes dont le plupart  
feront leur première apparition  
publique en Amérique. On les  
verra aux côtés de Peggy Wal-  
lace, Eileen McDonnell, Tony Mi-  
relli, et d'autres que vous con-  
naissiez déjà. Harold Steinman,  
réalisateur des Skating Vanities  
se vante avec raison d'avoir ac-  
complis la plus fantastique "raz-  
zia" de talents au cours de sa der-  
nière tournée européenne, et ce  
sont les visiteurs de l'Exposition  
Provinciale qui en auront la pri-  
meur. Il a engagé en tout dix  
artistes étrangers en plus de la  
jeune Nancy Lee Parker, âgée  
seulement de 16 ans. Champion-  
ne américaine depuis trois ans,

Nancy Lee abandonne son titre  
sans avoir connu la défaite. Elle  
fera ses débuts professionnels au  
Colisée.

Parmi les vedettes étrangères  
engagées par Steinman, mention-  
nons l'incomparable allemand  
Lothar Mueller, champion euro-  
péen, considéré le plus sensa-  
tionnel patineur de ballet, d'acroba-  
tie et de fantasia; le comédien  
Ronnie Van Gompel et le duo  
DeVos et Paperman de Belgique;  
les champions sur glace et sur  
roulettes Elvira Collin 22 ans et  
Fernand Leemans 25 ans. Mal-  
gré leur jeune âge, Collin et Lee-  
mans patinent ensemble depuis  
13 ans et détiennent 35 titres par  
équipe ou individuels. Puis, les  
impayables comédiens australiens  
Kermord Brothers et le trio de  
comédiens-acrobates "Ruddells".  
Tous ces artistes étaient en vedette  
dans les meilleures revues de  
patinage et de music-hall en Eu-  
rope. C'est un véritable tour de  
force pour Steinman d'avoir réus-  
si à les engager, et ils seront d'un  
précieux apport aux Vanities.

Toutes ces étoiles et les autres  
qui forment la troupe de 150 pa-  
tineurs, évoluent dans un specta-  
cle de 2½ heures qui enchante  
les plus difficiles grâce à sa nou-  
veauté. Nous avons rarement vu  
façon plus agréable de célébrer  
un double anniversaire.

### Les emprunteurs de l'Office du Crédit Agricole paient d'avance

L'Office du crédit agricole du  
Québec, qui a consenti des prêts  
depuis le 20 mars 1937 pour une  
somme totale de \$82,117,170.00, si-  
gnale que les cultivateurs, au 9  
août 1951, avaient payé en ver-  
sements réguliers et d'avance une  
somme se totalisant à \$25,000,000.  
De ce montant de \$25,000,000.00,  
une somme de \$14,690,364.64 a  
donc été payée d'avance. En ef-  
fet, les cultivateurs se libèrent de  
leur dette envers l'Office du cré-  
dit agricole avec ponctualité et fi-  
délité, et de plus ils saisissent  
toutes les occasions favorables  
pour payer d'avance des sommes  
parfois minimes et parfois subs-  
tantielles.

Quoiqu'il en soit, ils agissent a-  
vec sagesse et prévoyance en  
s'employant à libérer leurs terres  
le plus tôt possible afin de pou-  
voir ultérieurement laisser à leurs  
fils une terre peu ou pas grevée.

### L'homme et la mort

Le sujet de l'émission *J'ai rêvé  
cette nuit...*, le vendredi 7 sep-  
tembre à 8 h. 30, sera la conquête  
de la mort.

Un jeune homme apprend de  
son médecin que la science ne  
peut rien pour le sauver. Il est  
cardiaque. Bouleversé par cette  
nouvelle, le malade s'enfuit dans  
la rue. Il sent venir la crise qui  
l'emportera peut-être et de toute  
sa volonté, il lutte pour ne pas  
succomber. Et il tombe foudroyé...

Il reprend conscience dans le  
cabinet d'un savant qui lui révèle  
qu'il n'a plus rien à craindre. Ce  
savant qui a consacré toute son  
existence à l'étude de la biologie  
a découvert une potion qui assu-  
re l'invulnérabilité à celui qui la  
prend. Désormais, la mort ne  
peut plus rien contre l'ancien car-  
diaque.

Mais ce n'est pas, on l'imagine  
facilement, le dernier mot de cette  
pièce d'Eugène Cloutier dont le  
thème est: "La mort n'est pénible  
que pour ceux qui n'ont pas  
vécu."

La vedette de cette série d'é-  
mission mises en ondes par Bru-  
no Paradis, est Robert Gadouas.

### Le congrès de l'Associa- tion Forestière

On nous informe que le 3 octo-  
bre à Coaticook dans le comté de  
Stanstead, que l'Association Fores-  
tière des Cantons de l'Est tiendra  
son congrès annuel qui sera sous  
la présidence de Monsieur G. M.  
Stearns, industriel du Lac Mégan-  
tic. L'an dernier le congrès fut te-  
nu à Richmond. A l'occasion de ce  
congrès qui réunira des cultiva-  
teurs, des propriétaires de lots  
boisés, des industriels, on traite-  
ra de l'aménagement des érablières  
et aussi de l'usage des sous-pro-  
duits du bois.

Comme on le sait l'Association  
Forestière des Cantons de l'Est qui  
dirige les Clubs 4-H dans la ré-  
gion, a pour but principal d'éveiller  
l'attention du public sur la conser-  
vation de nos forêts, de nos boisés  
de ferme. Depuis son existence, soit  
depuis 1945, l'Association Forestière  
a fait un travail dont la popula-  
tion des Cantons de l'Est a béné-  
ficié. Le congrès de Coaticook se-  
ra pour les délégués une nouvelle  
occasion de se rendre compte qu'il  
est du devoir de tous et chacun de  
s'intéresser à la conservation de  
nos richesses naturelles.

Au nombre des invités d'honneur  
on nous informe qu'il y aura l'Hon.  
J. S. Bourque, ministre des Ter-  
res et Forêts, M. Denis Guérin, M.  
P., pour le comté de Stanstead, et  
M. L. Roberge, M.P., aussi M. Er-  
nest Denoncourt, président de l'A.  
F. Q., Omer Lassier, fondateur de  
l'A.F.Q., Henri Kieffer, trésorier  
de l'A.F.Q. et beaucoup d'autres.

### Le retour de Séraphin et Donald

De tous les personnages fictifs,  
créés par des écrivains canadiens,  
Séraphin Poudrier est certaine-  
ment l'un des plus connus. Son  
nom même est devenu synonyme  
d'avare dans le langage popula-  
ire. Bien peu de personnages ont  
eu cet honneur. C'est que Séra-  
phin Poudrier est un type profon-  
dément humain, profondément  
canadien et cependant universel.  
Claude-Henri Grignon a réussi à  
créer un caractère qui s'est d'em-  
blée conquis une grande place  
dans l'enfer des avarés.

Mais Séraphin Poudrier n'est  
pas le seul type imaginé par l'au-  
teur d'*Un homme et son péché*.  
Donald, Bill Wabo, Alexis et  
toute la galerie des personnages  
de ce roman-fleuve, moins carac-  
térisés, moins unifiés que la figu-  
re centrale, n'en possèdent pas  
moins toutes les qualités de ty-  
pes canadiens.

Le 3 septembre, Claude-Henri  
Grignon reprend à Radio-Canada  
le récit des aventures de Séraphin  
pour la treizième saison. *Un  
homme et son péché* fut en effet

# L'ÉTOILE LA PLUS SCINTILLANTE D'UNE BRILLANTE CONSTELLATION

En dedans comme en dehors, elle est de toute beauté! Le  
style sur commande de l'intérieur de la Catalina est une  
révélation d'élégance somptueuse. Étoffes de luxe... cuir  
véritable... arceaux de chrome brillant.



## Pontiac Catalina

### Brillantes couleurs pour les six et les huit

Oui, voici la voiture qui fait sensation—la superbe beauté qui suscite  
l'admiration dans tout le Canada! C'est la Catalina—dont le style  
ultra-moderne a l'apparence d'une voiture transformable aux lignes  
élancées, aux piliers latéraux escamotables, et présentant les plus  
heureux effets de couleur. Et vous y trouvez la protection d'un toit  
tout acier!

Et rappelez-vous qu'en plus de la Catalina six et de la Catalina huit,  
il y a seize autres modèles au choix, répartis en trois excellentes séries.  
Empressez-vous d'aller voir votre marchand Pontiac!

L'équipement "épa" et les accessoires et la garniture illustrés sont susceptibles de changer sans avis.



La commande automatique, qui est acclamée  
depuis plus de dix ans, est maintenant encore  
plus améliorée, grâce à la nouvelle marche arrière  
instantanée! La COMMANDE HYDRAUMATIQUE est  
facultative à coût additionnel sur les modèles  
Catalina et Chieftain.

Dollar pour Dollar... caractéristique pour caractéristique... la Pontiac est imbattable

## GELINAS AUTOMOBILE ENRG. NICOLET

CONSTRUITE AU CANADA • ÉPROUVÉE AU CANADA • POUR LES CANADIENS

Un des premiers romans radio-  
phoniques et il est le seul survivant  
de ceux qui débutèrent à  
cette époque.

On se rappelle que lors de la  
dernière émission de la douzième  
série, le 29 juin dernier, on n'a-  
vait pas encore retrouvé le jeun-  
ne Séraphin, âgé de quatre ans et  
demi, qui s'était "écarté" dans le  
bois. Donald, désespéré, a  
perdu connaissance. On a fait ve-  
nir le médecin et sa cousine Ar-  
thémise, la femme d'Alexis, s'é-  
puise depuis à consoler la mal-  
heureuse.

Bill Wabo a offert de recher-  
cher l'enfant, mais à la condition  
qu'on le laisse pénétrer seul dans  
la forêt avec ses chiens.

Séraphin n'a rien promis au  
Sauvage s'il retrouvait l'enfant.  
De son côté, Alexis se montrera  
généreux. Bill Wabo poursuit ses  
recherches. Retrouvera-t-il le  
bambin? Dans quel état le re-  
trouvera-t-il?

Il ne faut pas oublier que Wabo  
est l'ennemi juré de l'Avare;  
que celui-ci ne lui pardonne pas  
l'affaire du bornage. Par ailleurs,  
on sait que le Sauvage a toujours  
eu beaucoup de sympathie pour la  
"pauvre Donald".

Il y a aussi Ti-Mousse, qui vit  
au Klondyke depuis près de deux  
ans. De temps à autre, il envoie  
un peu d'argent à sa femme Ju-  
lia. Mais reviendra-t-il jamais

au pays? Reviendra-t-il les gous-  
sins remplis d'or ou plus pauvre  
qu'à son départ? Si Séraphin,  
l'avare impitoyable, n'a pas le  
temps de se poser cette question,  
tout le monde a bien hâte de con-  
naître le dénouement de cette tra-  
me.

On peut prévoir que les pro-  
chains épisodes d'*Un homme et  
son péché* seront chargés d'évé-  
nements, de surprises, d'intrigues  
et d'émotions.

On retrouvera dans les princi-  
paux rôles de ce roman-fleuve:  
Hector Charland (Séraphin), Es-

lelle Mauffette (Donald), Albert  
Duquesne (Alexis), Mme Sylvia  
Alarie (Arthémise), Arthur Le-  
febvre (Wabo), Mia Riddez, Fred  
Barry, Juliette Béliveau, Juliette  
Huot, Pierre Durand et nombre  
d'autres comédiens dans les rôles  
qu'ils ont créés.

### Blocs de ciment

Blocs de ciment ordinaires  
ou imperméables, de fabrica-  
tion moderne, de qualité su-  
périeure.

Blocs de SILO.  
Blocs VIBRES.  
Blocs pour CHEMINÉES.  
Durcissement à la vapeur.  
Nous vendons aussi la  
peinture permanente et im-  
perméable pour blocs, stuc-  
co, brique, etc., ainsi que la  
poudre imperméable pour ci-  
ment.

Pour CONSTRUCTION de  
maisons, garages, manufac-  
tures, magasins, solages, etc.  
employez les BLOCS DE CI-  
MENT fabriqués par  
**LOUIS ROY**  
Victoriaville  
chemin de Princeville  
Tél.: 4250  
Aidez-nous en donnant votre  
commande immédiatement.

### CULTIVATEURS et INDUSTRIELS...

Avant d'acheter voyez le nouveau tracteur de  
ferme "FERGUSON" à système hydraulique, le  
plus économique d'achat et d'opération, tout en é-  
tant d'une très grande puissance. Il fera l'orgueil  
de son propriétaire. Voyez aussi les fameux ins-  
truments de ferme que vous pouvez y adapter:  
Charrue, Herse à disques, Herse à ressort, Râteau,  
Filleur, Faucheuse, etc. Démonstrations et rensei-  
gnements vous seront donnés avec plaisir en tout  
temps.



## Cliche & Maheu Enrg.

36, rue Victoria Tél. 3014

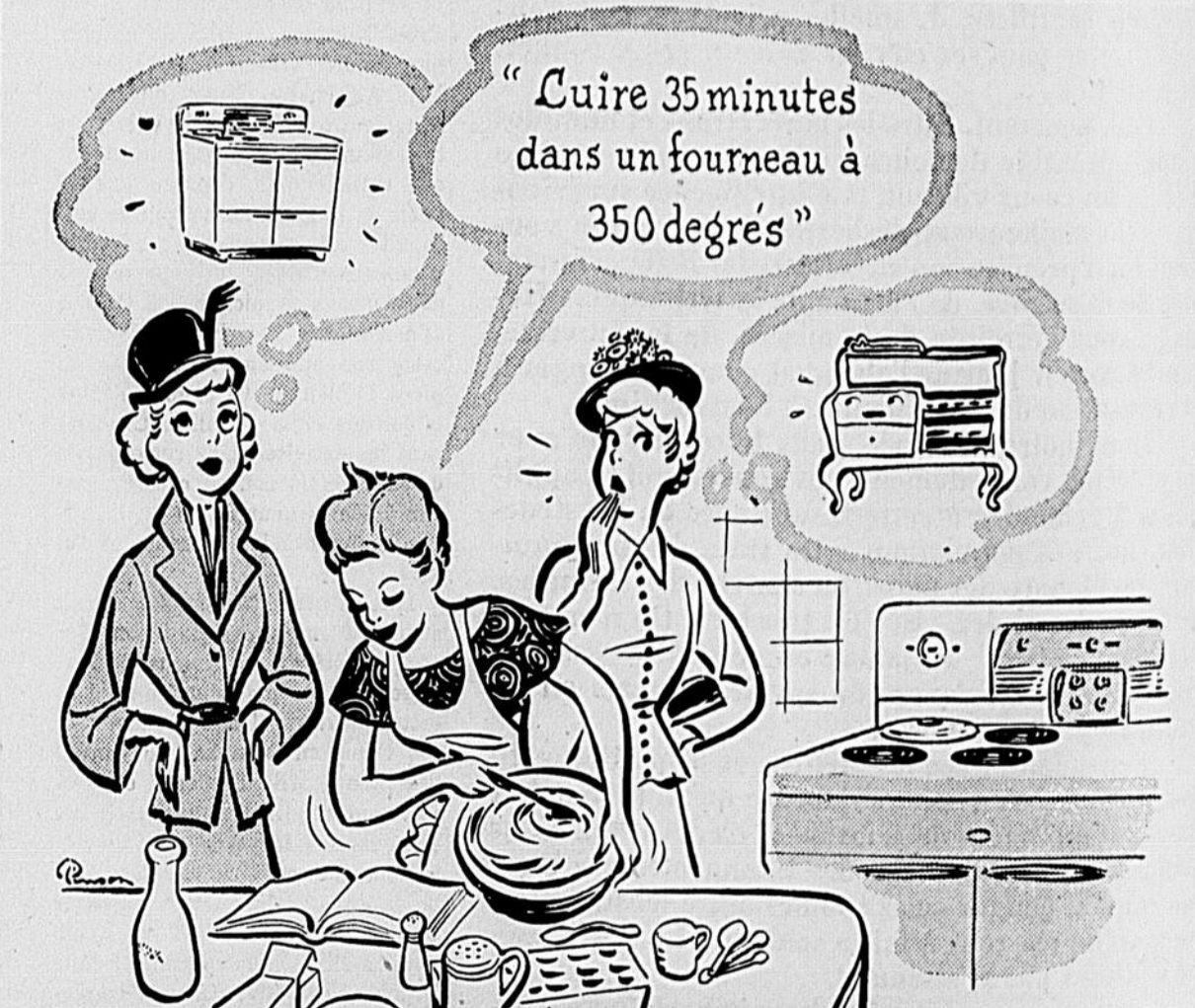
VICTORIAVILLE

(Vendeurs autorisés pour les comtés de  
Wolfe-Mégantic-Arthabaska.)

11 oct.

### Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

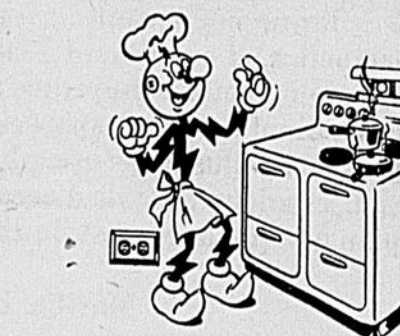
Recouvrez en train, énergie, vigueur  
Quelle transformation! Les os ne paraissent  
plus, les chairs s'affermis-  
sent, le visage s'ar-  
rondit, plus de ou émacié;  
disparaît cet air de quaker  
ambulant. Des milliers de  
jeunes filles, hommes et  
femmes qui ne pouvaient en-  
tendre leur nom, se retrou-  
vent de leur belle apparence.  
Le traitement se résume à  
deux choses: l'entraînement  
et l'alimentation. Ce sont  
deux ingrédients essentiels,  
fortifiés, fer, vitamines B,  
calcium pour enrichir le  
sang, améliorer l'appétit et  
la digestion et mieux faire  
profiter de la nourriture; fait  
gagner du poids.  
Acquérez la silhouette  
désirée  
Ne réalisez pas de trop en-  
traîner. Cessez quand vous  
sentez fatigué les 5, 10, 15  
ou 20 livres nécessaires pour  
atteindre la normale. C'est  
tout. Formule d'essai. Ré-  
sultats les fameux compa-  
rative-tout! Otez vos  
recouvreurs vigoureux et poids.  
Toutes pharmacies.



### Votre fourneau suit-il la recette?

Qu'il s'agisse d'un gâteau cuit au fourneau,  
de viandes sur le grill ou de plats faits sur  
les ronds... toutes les bonnes recettes  
exigent une température constante et une  
durée de cuisson précise. Avec un poêle  
électrique moderne vous êtes sûrs d'ob-  
tenir de bons résultats. Vous savez que le  
fourneau est à la température voulue  
parce que vous le contrôlez à votre gré  
par son thermostat. Vous réglez au besoin

la hauteur de votre grill. Sur les ronds du  
dessus, vous faites frire, bouillir ou mijoter  
comme vous le désirez. Dès que vous avez  
un poêle électrique pour vous aider, vous  
conduisez toute votre cuisson à votre  
guise. Faites votre choix parmi les modèles  
les plus récents chez votre marchand  
d'appareils électriques et oubliez vos  
inquiétudes: votre fourneau suivra la  
recette.



Rafraîchissez - vous.  
avec la  
**GAGNANTE du  
GRAND PRIX**

**BRADING'S**  
OLD STOCK ALE

Jugée la MEILLEURE BIÈRE  
CANADIENNE à la Grande  
Exposition 1950 de Bruxelles.

Jugée la MEILLEURE BIÈRE  
CANADIENNE par le nombre  
toujours croissant de ses  
amateurs.

SOYEZ LE JUGE—ESSAYEZ.  
LA AUJOURD'HUI ET VOUS  
VOUS ACCORDEREZ À DIRE  
QUE

**BRADING**  
c'est la BIÈRE des BIÈRES

FAITES UN BON COURS COMMERCIAL  
en vous adressant au :  
**COLLEGE COMMERCIAL DESMARAIS**  
Gaston Letarte, Professeur  
13, rue St-Zéphirin Tél. 3361  
VICTORIAVILLE

# L'Heure Littéraire

## La rentrée des classes

Dans quelques jours, les vacances seront chose du passé, et les étudiants reprendront leurs classes. A la veille d'une nouvelle année scolaire, n'est-il point normal de faire un examen de conscience. Certes, notre siècle distrait et ami de la dissipation, n'aime pas la formule : EXAMEN DE CONSCIENCE. Pour plaire à nos esprits de notre époque si remplie d'amour-propre, et qui a peur des grandes exigences chrétiennes, il faudrait changer toute l'armature spirituelle pour l'adapter à ces catholicismes de commande, de surface et qui n'accepte pas l'Évangile tel que Jésus l'a voulu et tel qu'il nous l'a donné. On aime le catholicisme, sa religion, mais sans la croix, sans le Calvaire, sans le renoncement, sans la pratique des vertus de charité, d'humilité, de chasteté, d'obéissance. La grande voix de Pie X a condamné, en son temps, tant d'erreurs modernes. Beaucoup d'esprits, alors, se sont élevés contre la voix inflexible de ce glorieux Pontife qui vient d'être béatifié. Mais qui a eu raison : de Pie X ou de ses détracteurs ? Nous lisons récemment un excellent article où un grand Français avouait sincèrement que la France n'avait pas compris le grand Pie X qui pourtant aimait la France, qui avait su l'aimer jusqu'à l'héroïsme en lui indiquant la route à suivre. Ceux qui ont le courage, à travers les siècles, de se lever, de crier le NON à l'ÉCART (il ne nous est pas permis) de Jean-Baptiste de La Salle, ont toujours contre eux les esprits et les cœurs qui ne veulent point se soumettre aux exigences de la foi de Dieu.

Nos catholiques canadiens n'auront point peur, espérons-le, de cet examen de conscience qui est bien plus libérateur qu'on ne pourrait l'imaginer au prime abord. Un examen de conscience, c'est la prise de contact nécessaire avec la réalité, dans le but de connaître cette réalité non point sous des dehors forçés, édulcorés, mais bien dans toute leur lumière. Les grandes oeuvres et les grands événements sont nées de ces prises de contact, de ces rajustements de valeurs, de ces plongées en pleine vérité des vies. Les vacances seront bientôt terminées, et nous demandons humblement à tous, parents et enfants, cet examen de conscience libérateur qui fera saigner aussi bien les montées dans le spirituel, que les dépressions. Il ne s'agit jamais, nous ne nous lassons point de le répéter, d'ausculter nos vies sous une lentille de pessimisme, mais bien à travers la lumière d'une conscience éclairée. C'est que nous croyons et que nous voulons toujours croire que la majorité de nos catholiques sont sages, et qu'ils veulent ces ascensions spirituelles qui conduisent à l'Union toujours plus intime avec Dieu.

Demandons-nous d'abord si nous sommes contents de nos vacances, de cette période nécessaire de détente que le Seigneur nous a donnée pour nous reposer, pour relâcher nos forces afin de toujours apporter au grand programme de notre sanctification, l'attention appropriée. Avons-nous tenu nos résolutions, car comme toute personne qui a à coeur de monter et non de descendre, d'enrichir la Communauté humaine et non d'ajouter à son appauvrissement, nous avons dû, avant les vacances, nous fixer une sorte de programme. Sommes-nous contents de nos vacances ? Et comme une nouvelle année scolaire commencera dans quelques jours, parents et enfants voudront se tracer un programme pour l'année qui se dessine. La plus belle richesse d'une nation, c'est son apport spirituel au patrimoine universel. Heureuses les nations qui connaissent la prospérité matérielle en fonction d'un enrichissement spirituel toujours grandissant ! Heureux les peuples qui avancent et qui redoutent la stagnation, car se sont des peuples vivants, et non des momies ! Mais pour nous, catholiques, la grande exi-

# LIVRES EN VENTE

à "LA VOIX DES BOIS FRANCS"

Victoriaville, Qué.

—oOo—

## L'OEIL A LA FENÊTRE

Par Marthe Lemaire-Duguay

Prix \$1.25

—oOo—

## A PROPOS D'ÉDUCATION

Par Marthe Lemaire-Duguay

Prix \$1.25

—oOo—

## LA VEILLÉE DE NOËL

Pièces en deux actes et un tableau

par Camille Duguay

Prix \$0.75

—oOo—

## VISIONS ENCLOSES

Pièces en vers

Par Claire Lanctôt

Prix \$1.00

—oOo—

N. B.—Tous ces livres peuvent être vendus par quantité, à prix réduits, selon le nombre requis.

gence, c'est toujours l'Amour de Dieu pour nous. C'est à ce barème que toujours nous revenons d'abord, car il doit primer. Et plus nous serons fidèles à notre grande vocation apostolique, plus nous pourrions influencer le monde. La France a toujours été grande, quand elle s'est souvenue de son rôle de Fille Aînée de l'Église. Le Canada français et catholique ne peut, de son côté, renier sa vocation spirituelle. Voilà pourquoi notre examen de conscience, au début de cette nouvelle année scolaire, devrait orienter les parents et les enfants vers de nouveaux sommets à conquérir.

Centre Marial Canadien

# L'École aux États-Unis

Le Docteur Bernard Iddings BELL n'y va par quatre chemins. Life résume l'article du Docteur en deux mots : "Notre éducation est superficielle et sans méthode". Bell appartient à la secte des Épiscolaux. Il en est l'une des figures les plus distinguées et les mieux connues. Sa franchise se révèle dans les 18 volumes qu'il a écrits jusqu'à date, sur l'éducation.

Nous allons commenter ici même l'article paru dans le numéro de Life du 16 octobre 1950 sous la signature de Canon Bell.

Le nombre des élèves augmente d'année en année; de même la construction des écoles et des universités. On demande au public de fortes sommes d'argent pour favoriser de plus en plus l'éducation aux États-Unis. Tout ça, c'est beau. Une question se pose : "Est-on plus homme pour ça et à cause de ça ? L'Américain de 1950 vaut-il l'Américain d'il y a un siècle ?" Non, répond froidement Bell, p. 89. Le nombre de volumes traitant de pédagogie vont se multipliant qui n'ont de pédagogie que le titre. En Haut-Lieu, l'on ignore absolument à quoi rime au juste

l'éducation. On parle d'éducation démocratique. La beauté de l'adjectif voile le vide du nom qualifié, note Bell.

Comme question de fait, on apprend à l'élève ni à réfléchir, ni à raisonner, ni à penser. Il apprend ce qu'il veut et comment il le veut. Au fond, la mémoire seule est mise au travail. Le pire, c'est qu'on croit que ça suffit pour la formation de l'homme. "En nos écoles, de remarquer le Docteur Bell, l'éducation de l'enfant est au plus bas degré de l'échelle. On n'y donne ni la formation intellectuelle, ni la formation morale".

### La formation intellectuelle

La formation intellectuelle est faite d'abord de la connaissance de sa propre langue dont il faut savoir le vocabulaire et la grammaire. Or, d'affirmer Bell, p. 89, 2ème colonne, le plus grand nombre de nos Américains d'aujourd'hui ne sauront lire qu'avec peine toute écriture dépassant le patois des Comiques ou le résumé télégraphique des nouvelles de la journée. Le Directeur d'une feuille américaine très à la mo-

# ÉCOLE COMMERCIALE DESMARAIS

- Cours Commercial Senior — Élèves 10ème et 11ème années
- Cours Commercial Junior — Élèves 9ème année
- Cours Complémentaire pour élèves 8ème et 7ème années
- Préparation au Cours classique, élèves 7ème et 6ème années
- Classes spéciales pour élèves 5ème et 6ème années

### SPECIAL

- Cours des aspirantes gardes-malades 11ème et 12ème années
- Certificats décernés par Dépt. de l'Instruction Publique

### COURS DU SOIR

Cours tous les soirs de la semaine : Nous enseignons les matières que vous désirez apprendre : Français, Anglais, Conversation Anglaise Courante, en 32 leçons très pratiques, Comptabilité Canadienne (7h - 9h), Comptabilité (Canadian Modern Accounting).

### GASTON LETARTE, Professeur

- Succursales des Ecoles Commerciales DESMARAIS :
- SHERBROOKE, 33 nord, rue Wellington
- VICTORIAVILLE, 13, rue St-Zéphirin
- DRUMMONDVILLE, 203-A, rue Hériot
- LAC-MÉGANTIC, 62, rue Frontenac

## UN BON COURS D'AFFAIRES EST LE PLACEMENT QUI RAPORTE LE PLUS D'INTÉRÊTS.

### Ouverture des classes le 5 septembre

Heures de Bureau pour les vacances :

9.30 a.m. à midi - 1.30 p.m. à 5.00 p.m.  
7.00 p.m. à 8.00 p.m.

VICTORIAVILLE, 13, rue St-Zéphirin, Tél. 3361

de et très répandue a averti ses rédacteurs de rédiger leurs articles de façon à se faire comprendre du public dont l'âge mental dépasse à peine 12 ans. Toujours selon Bell, vous rencontrerez seulement une poignée d'Américains capables d'exprimer clairement leurs idées dans une petite lettre. Les conversations entre Américains sont à l'avenant.

Il nous a été donné d'écouter le programme radiophonique quotidien d'une Dame particulièrement cultivée aux États-Unis. Toujours dans les mêmes termes, elle remerciait les amis qui lui présentaient des fleurs : c'était toujours "wonderful, nice" really, mighty" ; du stéréotype, quoi ! Peu nombreux les Américains qui sont bilingues ou polyglottes. Les vieux parents, venus de pays étrangers, parlent un langage que leurs propres enfants ne comprennent pas et ne se soucient pas d'apprendre. Ce serait là une aubaine heureuse pour les enfants et il leur serait facile de connaître au moins deux langues. L'anglais suffit et avec l'anglais on peut aller partout ! de dire l'Américain pour justifier son apathie et sa paresse. Encore si l'Américain parlait un anglais châtié ! Il n'en est rien, de souligner Bell. Lors de la signature du Pacte de l'Atlantique, document préparé par les États-Unis, Churchill a pris un crayon rouge pour corriger les nombreuses fautes d'anglais qui s'étaient glissées dans la rédaction de la pièce officielle.

Dans les High Schools américains, on fait grand état de l'en-

seignement des Mathématiques. L'Américain est-il pour cela un fort en mathématiques ? allez-y voir ! "Dans une des universités des États-Unis, 4 élèves sur 10 sont capables de diviser 1.5 millimètre par 3 1/2", remarque Bell; et le problème est donné chaque année.

Un autre défaut signalé par Bell, c'est que les élèves manquent totalement de l'esprit d'observation.

Seule une réforme radicale dans les méthodes d'enseignement pourrait donner le coup de barre sauveur. Se rappeler que la formation de l'élève est une oeuvre essentiellement personnelle; c'est soi qu'on forme et non le voisin. Se rappeler aussi que c'est la tête qu'il faut former, c'est-à-dire apprendre à penser, à raisonner, à réfléchir. Tâche très délicate et très pénible ! C'est l'unum necessarium.

### Formation morale

La formation morale force l'homme à agir non selon ses caprices, selon son égoïsme, mais selon les principes supérieurs et objectifs. Or la jeunesse américaine en général s'écoute. Il lui est fort indifférent de mordre dans un gâteau qui ne lui appartient pas, de prétendre à un prix alors qu'elle n'a pas travaillé, de recevoir un salaire qu'elle ne mérite pas, d'occuper un poste pour lequel elle est visiblement incapable. Les conséquences sautent aux yeux : qui va vouloir s'imposer le moindre sacrifice alors qu'à l'école on distribue des ré-



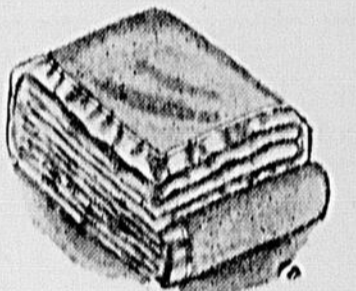
● Dimanche, le 2 septembre, à 10 h. 30 du soir, le Quatuor Soltau, donnera le premier d'une série de quatre programmes au Réseau Français de Radio-Canada. Quatre musiciens réputés de Toronto constituent ce quatuor. Ce sont (de gauche à droite) : Maurice Soltau, premier violon; Ivan Romanoff, alto; Marcus Adeney, violoncelle, et Jack Groob, second violon. Les programmes de cet ensemble sont toujours choisis pour intéresser un vaste auditoire. En plus des quatuors classiques, ces musiciens font entendre des transcriptions d'oeuvres connues.

compenses à tous indistinctement. "Les High Schools aux États-Unis sont montrées du doigt qui refusent un diplôme aux élèves inférieurs. Il faut donner un prix à tout le monde" p. 90. C'est le mot d'ordre qui prévaut dans une foule d'écoles américaines. Il faut éviter le complexe d'infériorité, apporte-t-on comme excuse. Nous venons de lire dans "Times Picayune" de Nouvelle-Orléans, en date du 3 août, le récit du sensationnel scandale arrivé à West Point. On y forme en cette école de haute réputation l'élite de la jeunesse américaine. Or, depuis 5 ans, les examens sont devenus une farce : on connaît d'avance les questions et d'avance les réponses. 90 jeunes gens ont été expulsés de l'école militaire. Le coloniste Herman Deutsch écrit en marge du scandale de West Point ceci dans "New-Orleans Item", 7 août 1951 : "Le grand nombre de nos collèges, nous semble-t-il, attachent plus d'importance à la formation des biceps qu'à la formation de l'intelligence. En ce faisant, l'Alma Mater joue un mauvais rôle ; elle donne à penser que les premières préoccupations vont au corps et non à l'esprit. On mettra l'accent fort sur la victoire, dans le domaine du sport. Plus que ça, l'Alma Mater s'abaissera jusqu'à acheter la victoire à certaines conditions humiliantes..."

Le Docteur Bell continue son réquisitoire contre l'École américaine. On veut à tout prix donner une éducation démocratique. On ne fera pas de différence entre un enfant bien doué et un enfant non développé. Il suffira aux deux enfants de suivre un nombre fixé d'heures de classes et le miracle sera fait : on aura deux humanités. On aura accumulé quelques faits, appris par coeur une série de dates; on se sera familiarisé avec les pièces de l'aviation ou d'autres machines et l'on sera devenu un des glorieux de l'Institution. On a besoin, dit Bell, de bonnes têtes pour conduire le pays, aujourd'hui plus que jamais. On a besoin de gens d'esprit et de haute moralité pour trouver la solution vraie de nos problèmes multipliés à l'infini, de gens capables de faire taire leur égoïsme et travaillant pour l'in-



COUVERTES fabriquées avec vos vieux lainages



Pourquoi ne pas faire transformer vos vieux lainages et tricots en couvertes de lits ou d'auto, etc. Vous envoyez vos vieux lainages et nous fabriquons pour vous, économiquement.

Nous cardons, filons et tissons aussi les lainages domestiques. Demandez nos circulaires et prix de laines à tricoter et à tisser. FILATURE PLESSIS Cardage — Filage — Tissage Plessisville, P. Q. Clés Mégantic

# Petites Annonces

A LOUER: Appartements meublés à louer, Chambre et pension. S'adresser à : 110 Notre-Dame Ouest, Victoriaville.

A VENDRE: Maison deux logements située sur la rue St-Augustin. Logement libre à l'aceteur. S'adresser à 19, rue St-Augustin, Victoriaville.

LOGEMENT DEMANDE — Logement demandé à Victoriaville, six pièces ou plus, pour trois grandes personnes. S'adresser à Arthur Olivier, Plessisville, Tél.: 363.

AGENTS DEMANDES: Bons territoires vacants pour vendre à domicile 225 produits connus, garantis comprenant: toilette, médecines vétérinaires, domestiques, thé et café. Excellente opportunité pour personnes ambitieuses. Réalisez \$50. à \$60. par semaine, 15.00 requis seulement. Informations à 270, 5130, rue St-Hubert, Montréal.

A LOUER: Magasin à louer, s'adresser à 219, Notre-Dame ouest, Victoriaville.

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs dans le comté de Mégantic. Contrat permanent avec Manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire Rawleigh's Dept. ML-H-630-131, Montréal.

A VENDRE: Mobilier de salle à manger à vendre. S'adresser à: Mme JEAN-MARIE LEMIRE, C. P. 247, Nicolet, ou CAFE MONT-CALM, 50 Notre-Dame, Nicolet.

DES COMMIS DES POSTES, \$1,812—\$2,232, Nicolet, P.Q. Pour détails complets, voir les avis affichés aux bureaux de poste. Les formulaires de demande, qui peuvent être obtenus aux bureaux susmentionnés, doivent parvenir immédiatement à la Commission du service civil 685, rue Cathcart, à Montréal, P.Q.

A VENDRE: Grand terrain sur ancienne route St-Albert à Trois-Rivières. Grandeur 300 x 200 avec bâtisse 30 x 60. Plancher en ciment Solage 28 x 30. S'adresser par téléphone 2117 ou écrire à 91, rue Lamoignon, Sorel.

AVONS BESOIN: D'homme ou femme pour prendre charge d'une clientèle établie de fameux PRODUITS WATKINS dans Nicolet. Revenu minimum de \$45.00 par semaine. Aucune expérience nécessaire. Aucun argent à débours. Nous vous aidons à commercer. Ecrivez immédiatement au Dépt. QC-N-1, La Compagnie J. R. Watkins, 350, rue St-Roch, Montréal, Qué.

VACANT: Commerce Rawleigh maintenant vacant dans le comté de Mégantic. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement. Rawleigh's Dept. ML-G-630-169, Montréal.

● ROLANDE DION, boursière du gouvernement provincial, artiste réputée de Radio-Canada, souventes fois l'invitée de Columbia Broadcasting System (WABC) de la Nation's Station (WLW) Cincinnati etc., récita-liste de haute culture, viendra enseigner à Victoriaville l'art difficile du "Bel Canto" qu'elle possède à fond. Elle sera à la disposition de tous les chanteurs qui voudront la consulter dès samedi, le 8 septembre, au Centre Catholique.



# AUTOUR DU FOYER



UN SIÈGE À L'OMBRE

Construisez un siège agréablement ombragé, autour d'un arbre. Largeur: environ 16".

Utilisez des planchettes de bois corroyé. Montants: 2 x 4; traverses: 2 x 2. "Ceinture" du siège en contre-plaqué mince.

Il est facile de tracer des SILHOUETTES sur du verre

Placez la vitre sur le dessin. Tracez des lignes vigoureuses avec de l'encre de Chine. Une fois l'encre sèche, fixez la vitre sur un carton blanc épais, à l'aide de ruban gommé noir.



# Développement minier considérable

Une mine de zinc très riche vient d'être découverte à Barraute, en Abitibi. Il semble que cette mine renferme au-delà de 17 millions de tonnes de minerai, soit un volume suffisant pour une exploitation de trente ans.

Le zinc en lui-même constitue un métal d'une grande utilité dans l'industrie. Mais l'intérêt principal de cette découverte réside dans le fait que le minerai d'où est tiré le zinc contient des sulfates dont on peut extraire de l'acide sulfurique.

Or, il existe, à l'heure actuelle, une sérieuse disette d'acide sulfurique au pays. Cette rareté d'acide sulfurique serait devenue désastreuse pour l'industrie de la pulpe et du papier puisque les moulins de pulpe et de papier ont besoin d'acide sulfurique pour leur production de pulpe et de papier.

Grâce à la découverte de la mine de zinc de Barraute, non seulement l'industrie en général aura-t-elle tout le zinc nécessaire, mais, bien plus, l'industrie de la pulpe et du papier aura également tout l'acide sulfurique dont elle a besoin.

Il est bon de noter que la mine de zinc de Barraute pourra opérer grâce à l'énergie électrique de la Centrale du Rapide Cadillac installée par le Gouvernement de l'Union Nationale.

Il est à propos de souligner pareillement que le Ministère des Mines du Québec a beaucoup contribué à la découverte de la Mine de zinc de Barraute.

Sept millions de capitaux canadiens seront investis dans l'ouverture de cette mine de zinc à Barraute, en Abitibi.

On s'attend que la mine Barvue deviendra la deuxième plus grande mine productrice de zinc au Canada.

On prévoit que la mine Barvue construira un moulin d'une capacité de 4,000 tonnes, soit le plus grand moulin minier bâti au Canada depuis vingt ans.

On estime que ce moulin géant, d'une capacité de 4,000 tonnes, produira 70 millions de livres de zinc par année, de quoi non seulement suffire aux besoins accrus du Canada, mais aussi alimenter le marché américain.

Il vaut la peine de signaler que la mine Barraute produira 50,000 tonnes par année de sulfure, 200 tonnes par jour de pyrites et 750,000 onces par année d'argent.

Tandis que les pyrites servent à la fabrication de l'aluminium, les sulfures sont utilisés dans la production de la pulpe et du papier.

La Mine Barvue va émettre \$7 millions d'obligations, première hypothèque, à 5%, pour couvrir le coût des travaux d'installation de son exploitation minière.

L'émission est garantie, en capital et intérêt, par la Mine Golden Manitou qui détient la majorité des actions de la Mine Barvue.

Au début les opérations auront lieu à ciel ouvert seulement, mais, graduellement, les opérations seront combinées à ciel ouvert et sous terre, pour éventuellement, prendre place sous terre seulement.

Grâce à un profit de \$3 la tonne, soit \$4,380,000 par année, la Mine Barvue escompte effacer sa dette hypothécaire en dedans de deux ans.

# Skating Vanities de 1952

La seule revue musicale sur patins qui visite régulièrement l'Europe est en route pour Montréal où elle doit offrir une série de sept représentations à compter de mercredi soir le 12 septembre. Nous voulons parler des "Skating Vanities de 1952" qui célèbrent cette année leur 10<sup>e</sup> anniversaire et qui offriront un spectacle merveilleux au Forum de Montréal du 12 au 16 septembre avec matinées samedi le 15 et dimanche le 16 à 2:30 heures.

C'est à l'été de 1949 que les "Vanities" ont visité l'Europe pour la 1<sup>ère</sup> fois et les engagements de 7 jours à Zurich, Suisse; 13 jours à Paris et 8 semaines à Londres furent couronnés de succès. A un tel point même qu'en 1950 on dut offrir 14 jours de spectacle à Zurich, 26 à Paris et pas moins de 10 semaines à Londres. Malgré tout, des milliers et des milliers de gens se virent refuser admission à ce somptueux spectacle et l'on ne put placer des représentations supplémentaires à l'affiche pour accommoder toutes ces gens pour la bonne raison que les "Vanities" doivent revenir en Amérique en août, tous les ans, pour préparer leur spectacle de la nouvelle saison. Cette année, en avril, mai, juin et juillet, ce fut une autre tournée triomphale outre-mer et en plus des succès monstres remportés aux endroits déjà mentionnés, on connut également un succès sans précédent.



● Parmi les camarades et les visiteurs qui ont manifesté leur admiration à TANTE MONIQUE pour son 10<sup>e</sup> anniversaire au COURRIER de CH RC, on trouve plusieurs figures bien connues: Sur la photo ci-haut on distingue: l'équipe du Club du Coucou, le Directeur des Programmes de CH

# Le stand bancaire de l'E.N.C. renseigne sur le nouveau plan de budget familial



Les membres du personnel masculin et féminin de la Banque de Montréal répondent aux questions personnelles financières et bancaires des visiteurs qui se présentent à leur loge, à l'Exposition Nationale du Canada, qui vient de s'ouvrir à Toronto. L'an dernier, la loge de la B de M — premier stand bancaire à être installé à l'E.N.C. — a

intéressé plus d'un quart de million de visiteurs et fourni à 27,000 d'entre eux, des renseignements sur les "Plans personnels". Plus de 5,000 personnes prirent le temps de discuter avec le personnel de la Banque, de leurs affaires financières et de leurs problèmes bancaires. Depuis la présentation des "Plans personnels" à cette occasion, plus de 100,000 personnes, ont individuellement cherché à se renseigner au sujet de ce nouveau plan destiné à procurer le meilleur rendement de son argent. L'expérience de plusieurs d'entre elles démontre que ce plan est unique par son efficacité à faire face aux exigences du coût élevé de la vie.

# Une présentation de la B de M à l'Expo de Toronto

"Un plan excellent: c'est pratique et facile à appliquer." Voilà ce qu'un préposé à l'expédition et sa femme, qui combattent la cherté de la vie avec un salaire annuel de \$3,100, ont dit à la Banque de Montréal au sujet de sa nouvelle technique de gestion de l'argent, les Plans personnels. Et c'est pourquoi la B de M présente les Plans personnels pour une deuxième année à l'Exposition Nationale Canadienne de 1951, qui vient de s'ouvrir. Plusieurs centaines de témoignages librement exprimés sont parvenus à la B de M depuis le lancement des Plans personnels l'an dernier. Un directeur d'entreprise, au revenu annuel de \$7,000, écrit: "Ma dame et moi-même avons constaté que c'est la formule de budget

la plus saine que nous ayons jamais vue et il y a quelques mois que nous la mettons en pratique avec succès." Un commis d'épicerie, au salaire annuel de \$1,800, a dit à la B de M: "Ma femme et moi pensions que le plan était trop compliqué pour essayer, mais maintenant ça fonctionne."

Ce que l'homme ordinaire aime dans ce système unique de gestion financière, comme le constatent les autorités de la banque, c'est qu'il lui aide à épargner en dépit du coût élevé de la vie. Et ce qui maintient son attachement aux Plans personnels, c'est que, contrairement aux budgets ordinaires, ce système n'assomme pas ceux qui s'en servent. C'est une idée pratique et stimulante, que l'on peut facilement adapter aux circonstances et aux désirs particuliers de chacun.

Pas un instant depuis son lancement, il n'y a eu de distribution aveugle de littérature. Les Plans personnels ont été présentés pour la première fois à l'Expo de l'année dernière, alors que la B de M fut la première banque à avoir un stand à l'E.N.C. Au moins 250,000 personnes se sont arrêtées pour examiner le stand. Plus de 25,000 ont demandé de plus amples renseignements et reçu des brochures sur les Plans personnels. Et plus de 5,000 sont venues s'asseoir dans la loge avec le personnel de la

## Château Nicolet

Brochu et Gibault, Prop.  
24 chambres. Eau chaude et froide. Cuisine Canadienne. Salle de réception. Repas complets.  
34, rue Panet Tél. 112  
NICOLET

## Alfred Gaudel

AVOCAT  
PROCEUREUR  
Nicolet, P. Q.

## CHEZ MONTCALM

L'endroit par excellence pour un bon BAR-B-Q  
AUSSI AUTRES REPAS COMPLETS.  
Montcalm LEMIRE, prop.  
3, rue Panet  
NICOLET

Tél. 295

## Pharmacie Côté

A Côté, L. Ph.  
Spécialité: Prescriptions  
36, rue Notre-Dame  
NICOLET.

Tél. 201

## J.-N. Courchesne

confection pour hommes  
15, rue Notre-Dame  
NICOLET

banque, pour discuter leurs problèmes domestiques de finance et de banque.

## EXTRAORDINAIRE DEMANDE DE LITTÉRATURE

A la fin de l'E.N.C., les demandes individuelles commenceront à affluer par la poste et aux 570 et quelques bureaux de la B de M, à travers le pays. Ici encore, la banque a suivi sa règle qui est de ne donner de brochures que "sur demande expresse" Elle en a distribué ainsi plus de 100,000.

Le grand public n'accorde pas souvent aux plans budgétaires un tel degré d'approbation. Cependant les Plans personnels semblent avoir trouvé un nouveau moyen de réussir. En premier lieu, ils font voir qu'un bon budget peut être une chose agréable, voire stimulante. Ils expliquent ensuite comment le budget peut être mis sur pied plus facilement.

Tout comme l'an dernier, le stand des Plans personnels a été monté dans la section du Coliseum qui est consacrée à l'"Art de vivre". Le personnel expérimenté qui est sur place est toujours prêt à répondre à toutes les questions relatives à la banque et aux finances personnelles. Quand aux personnes qui ne visiteront pas l'Exposition et qui ne visiteront pas l'Exposition et sonnel, elles pourront obtenir les renseignements qu'elles désirent sur ce sujet à la succursale de la B de M de leur voisinage.

## Les déficiences de la "bonne table"

Une enquête nouvelle genre, portant sur le régime alimentaire et l'influence qu'il a sur l'individu, a été conduite auprès de 64 familles de l'Etat de Pennsylvanie. Les résultats de cette enquête, qui a duré un an, sont publiés dans un article du numéro de septembre de SELECTION du Reader's Digest.

Chaque famille choisie était de classe moyenne, habitait une maison agréable, pourvue de tout le confort désirable et se flattait de vivre assez largement. Au total, 239 hommes, femmes et enfants apparemment bien portants. Après un examen médical minutieux de chaque sujet, on constata que ces familles, si bien nourries, étaient en général sous-alimentées. Beaucoup de sujets étaient au-dessous du poids normal, manquaient de vitamines, de protéines. Armés de courage à toute épreuve, les sauveteurs scrutèrent chaque pouce du sol, tentant de découvrir des pistes.

C'est vers trois heures vendredi après-midi, que l'enfant fut retrouvé par un groupe de jeunes gens composé d'André Boutin, de Léonard Leblanc, David Asselin et Emilien Asselin, tous voisins de M. Lamontagne. Très affaibli, l'enfant a pu donner des brides de son odyssée en forêt.



Photo du haut: YVON GOULET a eu le plaisir de rencontrer le grand artiste vedette de la scène et de l'écran, tant à PARIS, qu'à HOLLYWOOD: VICTOR FRANCO. On voit ici Victor Francen, Jacques de Grands Près et Yvon Goulet à la porte du théâtre des Ambassadeurs, où Victor Francen tient la vedette de la pièce de Jacques Deval: Oh! ma maîtresse! Photo du bas: YVON GOULET ouvre de grands yeux pour admirer les charmes de parisiennes qui se promènent PLACE DE LA CONCORDE. C'est dans cette voiture aux armes de radio-groupe Trans-Québec, qu'Yvon Goulet se déplace à Paris, et dans toute la France. Il est accompagné de son inséparable collaborateur Jacques de Grands Près.

Il fut retrouvé environ 4 arpents de l'endroit où il fut aperçu pour la dernière fois jeudi après-midi, sur les terrains de son père, à environ deux milles et demi au sud du village de Sainte-Sabine.

Se voyant perdu, l'enfant tenta de retrouver son chemin, mais il revenait presque toujours au même endroit. Lassé et affamé, il s'abrita sous un sapin.

Lorsque les recherches commencèrent hier soir, il crut entendre sa mère qui l'appela par son nom. Trop affaibli, il ne put crier à l'aide et ressentit toute la terreur de sentir le secours si près et pourtant insaisissable. La nuit vint, les recherches continuèrent, mais le sommeil vint apaiser le malheureux et lui permettre de recouvrer un peu de force.

Vendredi après-midi, affaibli par l'eau ruisselant sur ses vêtements, il croyait la fin proche lorsque, entendant les cris de ses amis, il put leur répondre, faiblement: "Venez à moi."

## Les régales...

(suite de la première page)

Il est à remarquer que le fameux "Typhoon" de M. Eddy Gamahe, propriétaire du Maska Yatch Club, vient de subir des améliorations qui le rendront encore plus redoutable. Il aura à faire face à l'Hurricane, le King-Cot, le Léopold, le Spitfire et autres.

Plus de 90 yachts de vitesse venant des Etats-Unis, du Québec,

## Arthur Béliveau, C.R.

Avocat et Procureur  
42 Rue des Casernes  
TROIS-RIVIERES P.Q.  
Tél.: 556

C. P. 144 Tél. 236

## Dr Richard Poirier

Chirurgien-dentiste  
27, rue Notre-Dame  
NICOLET

Tél. 266

## Jules Durand

contracteurs-électriciens  
Installation et réparation de toutes sortes  
Case postale 344  
NICOLET



Votre santé, chantons une ballade sur le mérite des salades!  
Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

Avec les compliments de  
**ARTHUR MARTIN**  
Gérant de  
American Optical Co. Canada Limited  
NICOLET, P. Q.